Bundesbeschluss

betreffend

die Verlängerung des Bundesbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen

(Vom 24. September 1954)

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft, nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 26. März 1954¹), beschliesst:

Art. 1

Die Geltungsdauer des Bundesbeschlusses vom 23. Juni 1943 ²) über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen wird bis zum 31. Dezember 1956 verlängert.

Art. 2

Der Bundesrat wird beauftragt, die Bekanntmachung dieses Beschlusses gemäss den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veranlassen.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 24. September 1954.

Der Präsident: **Henri Perret** Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 24. Sepember 1954.

Der Präsident: Barrelet

Der Protokollführer: F. Weber

¹⁾ BBl 1954, I, 517.

²) AS **59**, 855.

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Der vorstehende Bundesbeschluss ist gemäss Artikel 89, Absatz 2, der Bundesverfassung und Artikel 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 24. September 1954.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates, Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

1564

Datum der Veröffentlichung: 30. September 1954. Ablauf der Referendumsfrist: 29. Dezember 1954

Bundesbeschluss betreffend die Verlängerung des Bundesbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen (Vom 24. September 1954)

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1954

Année Anno

Band 2

Volume Volume

Heft 39

Cahier

Numero

Geschäftsnummer ___

Numéro d'affaire

Numero dell'oggetto

Datum 30.09.1954

Date

Data

Seite 474-475

Page

Pagina

Ref. No 10 038 773

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.